AM·PM

FN408070001V1

F4087514
F4088014
F4088024
F4089014
F40890A14
F40890A24
F40885A14
F40885A34
F40885A24
F4088934
F4088094
F40890A94
F40885A94
F4088294

DEU • ENG • RUS • UKR

Wichtige Hinweise zur Montage

Es ist zwingend erforderlich die Armaturen ausschließlich durch einen zertifizierten Sanitärfachhandwerker montieren zu lassen.
Wir empfehlen bei der Montage stets das Tragen den Handschuhen, um eventuelle Schnittwunden oder andere Verletzungen zu vermeiden.
Allgemein anerkannte Regeln der Technik sind einzuhalten (insbesondere Beachtung der DIN EN 1717).
Große Druckunterschiede zwischen den Kalt- und Warmwasseranschlüssen müssen ausgeglichen werden.

⚠ WARNUNG

Bei Frostgefahr Hausanlage zunächst entleeren.

Technische Daten

Betriebsdruck:	max. 1 MPa
Empfohlener Betriebsdruck:	0,1 – 0,5 MPa
Heißwassertemperatur:	max. 75°C
Empfohlene Heißwassertemperatur:	65°C
Thermische Desinfektion:	70°C (3 min)

Das Produkt ist ausschließlich für Trinkwasser konzipiert.

Pflegehinweis

Zur Vermeidung von Kalkablagerungen auf dem Produkt wird eine regelmäßige Reinigung des Produktes empfohlen.
Das Produkt sollte mit einer neutralen Seifenlösung gewaschen, mit Wasser abgespült und mit einem weichen Tuch abgetrocknet werden.
Rückstände von Seife, Shampoo und Duschgel können ebenfalls Schäden auf der Oberfläche verursachen. Solche Rückstände sollten gründlich mit klarem Wasser entfernt werden.
Um Beschädigungen der Oberflächen des Produktes zu vermeiden, dürfen keine Scheuermittel oder Pasten zur Reinigung verwendet werden.
Um Farbveränderungen der Chromoberflächen zu vermeiden, dürfen keine aggressiven chemischen Säuren, Alkalien, Azeton, Ammoniumchlorid oder andere chlorhaltigen Komponenten zur Pflege verwendet werden.

Der Hersteller behält sich ohne Ankündigung das Recht vor, Änderungen der Konstruktion, des Design oder der Zusammenstellung vorzunehmen

Important notes about installation

The product must be fitted exclusively by a specialist sanitary engineer.
To prevent injuries gloves should be worn during installation.
Generally accepted engineering practices should be applied. (In particular, compliance with DIN EN 1717 is recommended).
The hot and cold supplies must be of equal pressures before installation of mixers.

⚠ WARNING

Drain system completely if danger of frost.

Technical Data

Operating pressure:	max. 1 MPa
Recommended operating pressure:	0,1 – 0,5 MPa
Hot water temperature:	max. 75°C
Recommended hot water temperature:	65°C
Thermal disinfection:	70°C (3 min)

The product is exclusively designed for drinking water.

Maintenance recommendations

To avoid lime spots at the product it is recommended to be regularly cleaned. The cleaning should be carried out by soap solution with the following rinse with water and removing moisture by dry soft cloth.
Remains of liquid soap, shampoo and shower gel may also cause damages of decorative cover. In case of their penetration onto the diverter housing it should be thoroughly cleaned with clean water
To avoid damages of product surface it is forbidden to use abrasive solutions and pastes for its cleaning.
To avoid changes color of decorative cover it is forbidden to use chemicals for cleaning that contain aggressive chemical substances of acids, alkali, ammonium chloride and other components containing chlorine.

Producer reserves the right without prior notice to introduce alterations into design and component parts of devices.

Важные замечания по установке

Установка изделия должна осуществляться квалифицированным специалистом.
Во избежание травм рекомендуется использование перчаток.
При установке следует применять общепринятые инженерные решения в соответствии с действующими нормами (рекомендуется соответствие нормам DIN EN 1717).
Перед установкой смесителя необходимо выровнять давление холодной и горячей воды при помощи вентилей, регулирующих подачу воды в помещение.

⚠ ВНИМАНИЕ

При возникновении опасности заморозков, полностью слейте воду из системы.

Технические данные

Рабочее давление:	max. 1 MPa
Рекомендуемое рабочее давление:	0,1 – 0,5 MPa
Температура горячей воды:	max. 75°C
Рекомендуемая температура горячей воды:	65°C
Термическая дезинфекция:	70°C (3 min)

Изделие предназначено только для питьевой воды.

Рекомендации по уходу

Во избежание появления пятен известковых отложений, изделие рекомендуется подвергать регулярной чистке.
Мытье следует производить мыльным раствором, с последующей промывкой водой и удалением влаги сухой мягкой тряпкой.
Остатки жидкого мыла, шампуня, геля для душа также могут вызывать повреждения декоративного покрытия. В случае их попадания на корпус изделия, необходимо тщательно промыть место попадания чистой водой.
Во избежание повреждения поверхности изделия, запрещается применять для ухода абразивные средства и пасты.
Во избежание изменения цвета декоративного покрытия, запрещается применять для ухода химические средства, содержащие агрессивные химические вещества: кислоты, щелочи, ацетон, хлорид аммония и другие хлорсодержащие компоненты.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления.

Важливі зауваження по установці

Установка виробу має виконуватись кваліфікованим спеціалістом.
Для уникнення травм рекомендується використання рукавиць.
При установці слід застосовувати загальноприйняті інженерні рішення у відповідності з діючими нормами (рекомендовано відповідність нормам DIN EN 1717)
Перед установкою змішувача необхідно вирівняти тиск холодної та гарячої води за допомогою вентелів, регулюючих подачу води до приміщень.

⚠ УВАГА

При виникненні небезпеки заморозків, повністю злийте воду із системи.

Технічні дані:

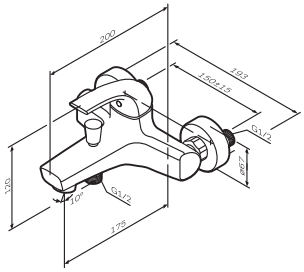
Робочий тиск:	max. 1 MPa
Рекомендований робочий тиск:	0,1 – 0,5 MPa
Температура гарячої води:	max. 75°C
Рекомендована температура гарячої води:	65°C
Термічна дезінфекція:	70°C (3 min)

Виріб призначений тільки для питної води.

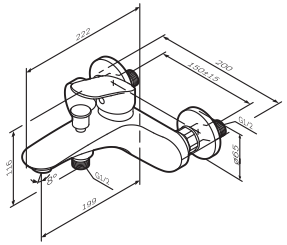
Рекомендації по догляду

Для запобігання виникнення плям, вапняних відкладень, виріб рекомендується регулярно чистити мильним розчином, з послідуючим промиванням чистою водою та видаленням вологи сухою м'якою тканиною.
Залишки рідкого мила, шампуню, гелю для душу також можуть призвести до пошкодження декоративного покриття. У випадку їх попадання на корпус виробу, необхідно ретельно промити чистою водою.
Для запобігання пошкодження поверхні виробу , забороняється застосовувати для догляду абразивні миючі засоби.
Для запобігання зміни кольору декоративного покриття, забороняється застосовувати для догляду хімічні засоби, що містять агресивні хімічні речовини: кислоти, лужні, ацетон, хлорид амонію і інші хлорвмісні компоненти.

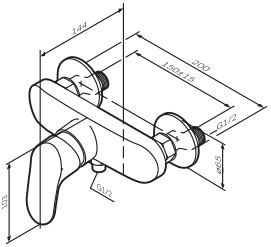
Виробник залишає за собою право на внесення змін в конструкцію, дизайн, комплектацію виробу без попереднього узгодження.



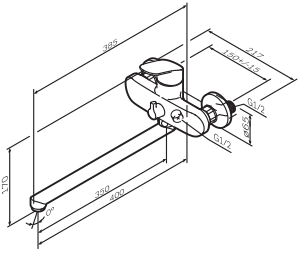
Sense
F4087514*



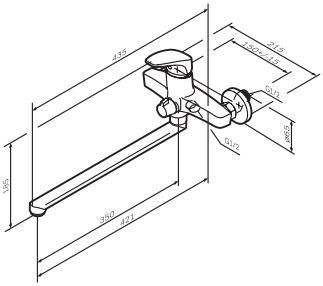
Like
F4088014



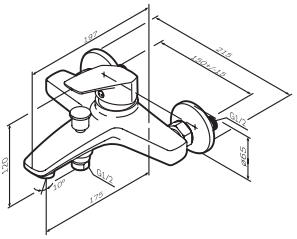
Like
F4088024



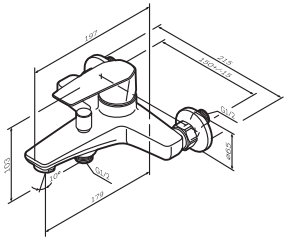
Like
F4088094



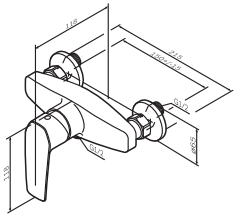
Chic
F4088294



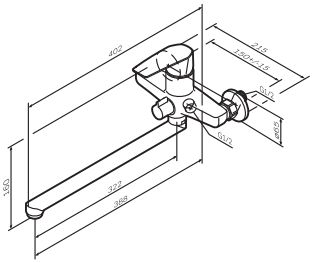
Gem
F4089014



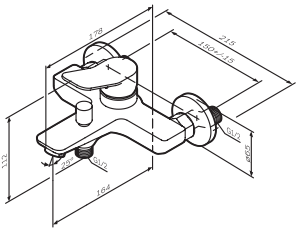
Gem
F40890A14



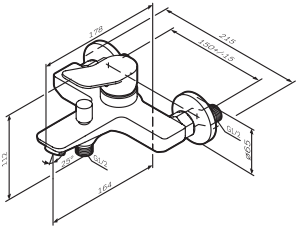
Gem
F40890A24



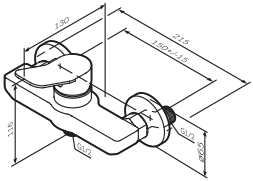
Gem
F40890A94



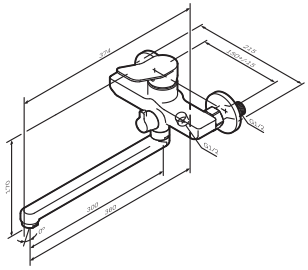
X-Joy
F40885A14



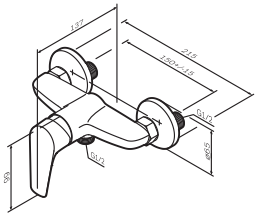
X-Joy
F40885A34**



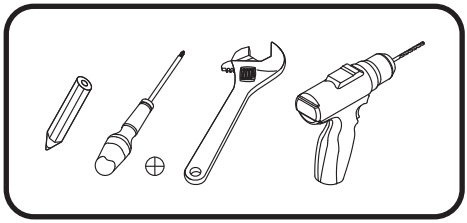
X-Joy
F40885A24



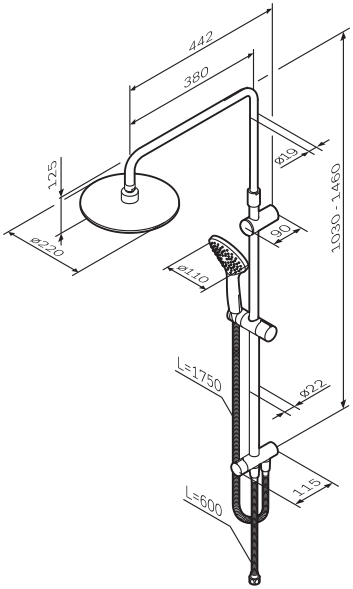
X-Joy
F40885A94



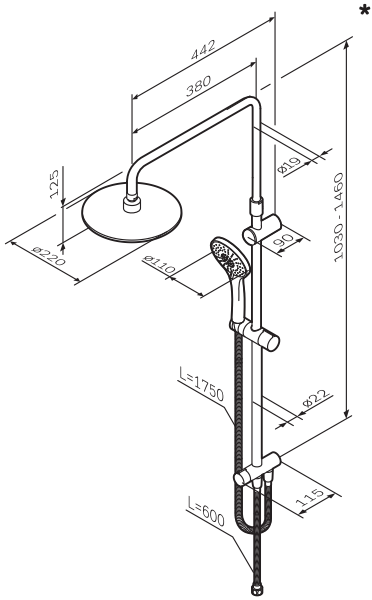
Fun
F4088934



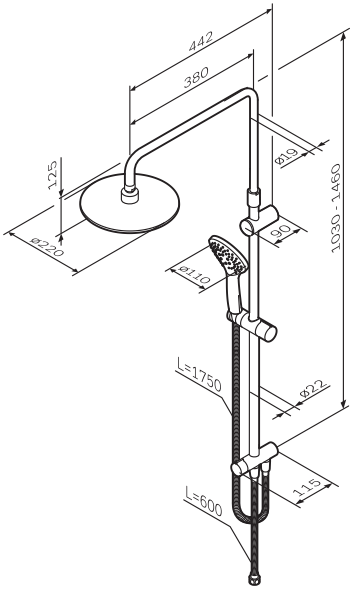
DEU Regenbrause-Set
ENG ShowerSpot Set
RUS Набор с душевой системой
UKR Душовий набір

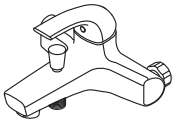
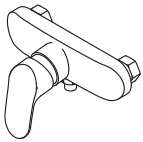
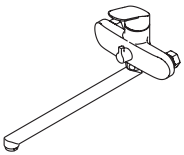
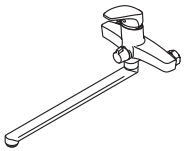
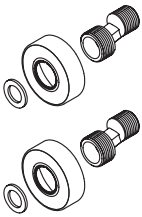
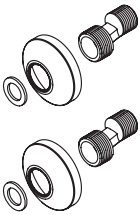
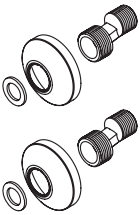
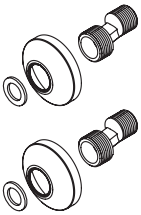
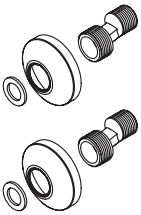
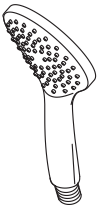
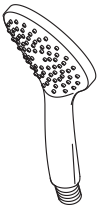
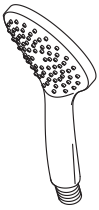
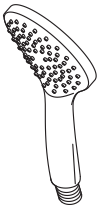

442
380
125
ø220
ø19
90
ø110
1030 - 1460
L=1750
ø22
115
L=600

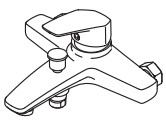
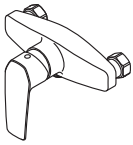
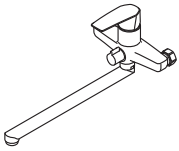
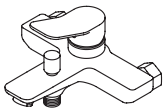
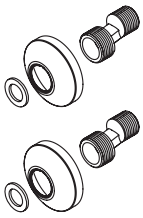
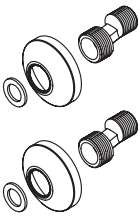
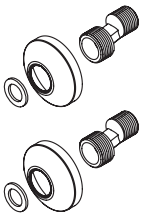
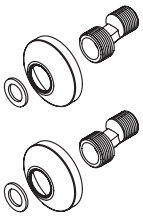
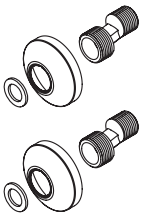
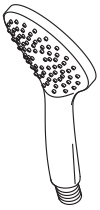
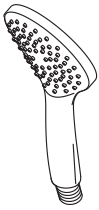
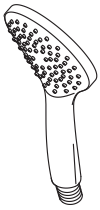
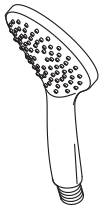
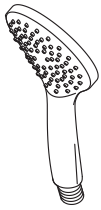
*

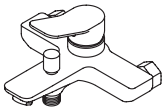
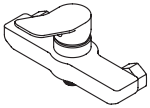
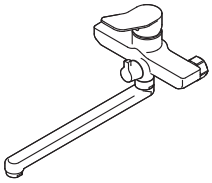
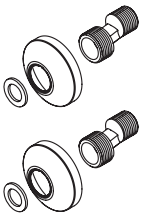
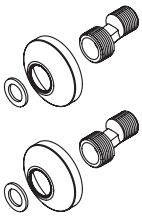
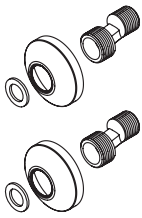
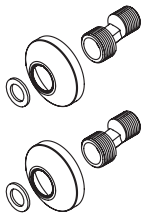
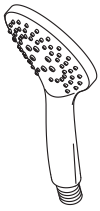
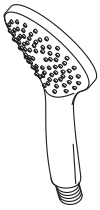
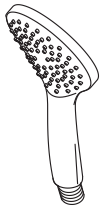
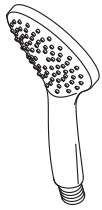

442
380
125
ø220
ø19
90
ø110
1030 - 1460
L=1750
ø22
115
L=600

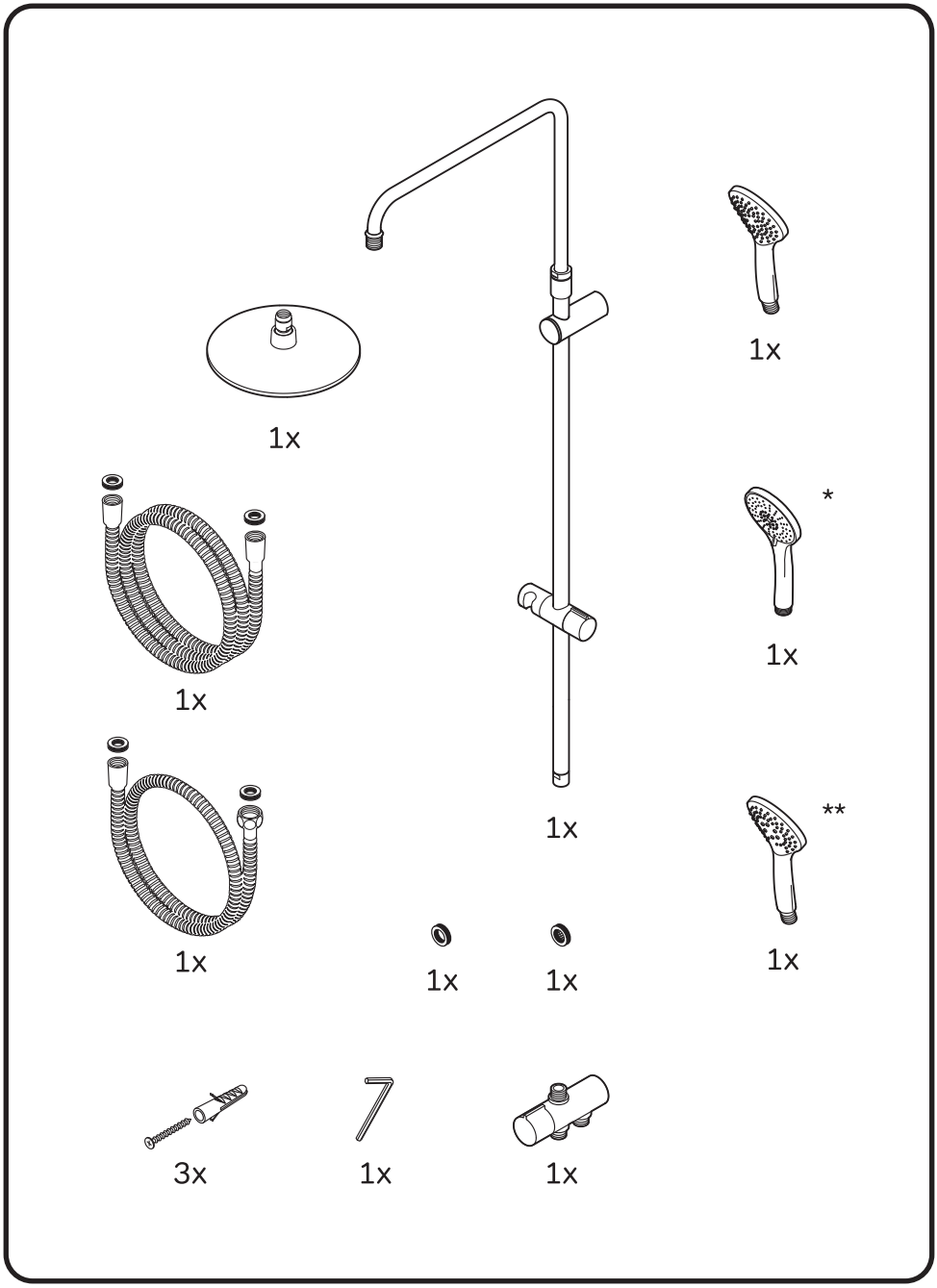
**

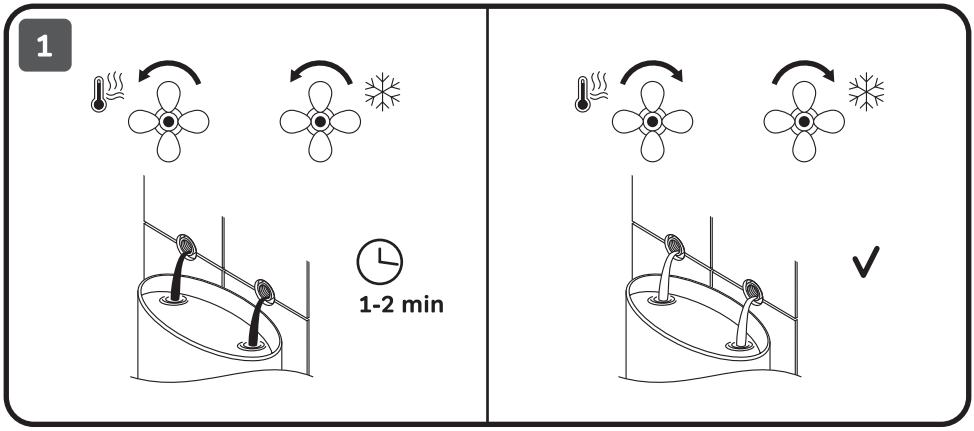

442
380
125
ø220
ø19
90
ø110
1030 - 1460
L=1750
ø22
115
L=600

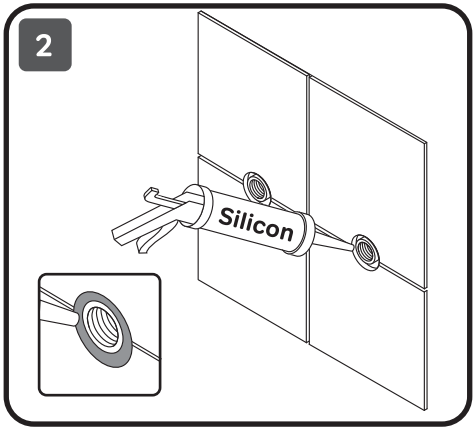
F4087514	F4088014	F4088024	F4088094	F4088294
				
				
				

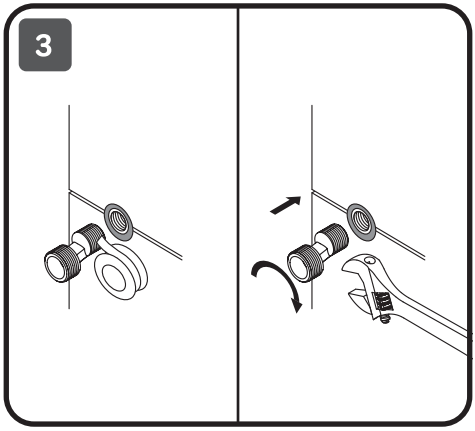
F4089014	F40890A14	F40890A24	F40890A94	F40885A14
				
				
				

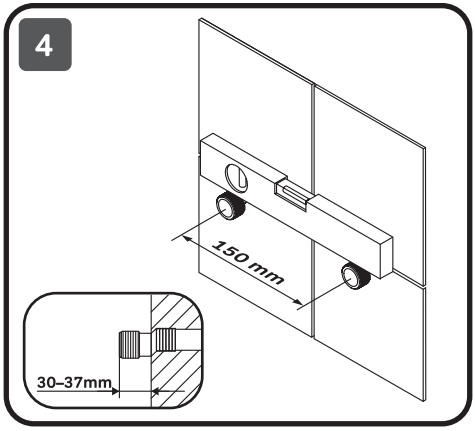
F40885A34	F40885A24	F40885A94	F4088934
			
			
			

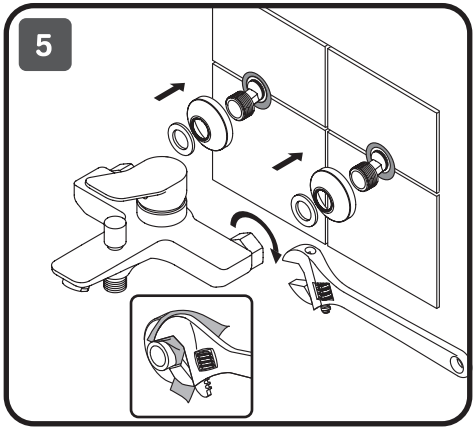

1x
1x
1x
*
1x
1x
**
1x
1x
1x
1x
3x
1x
1x

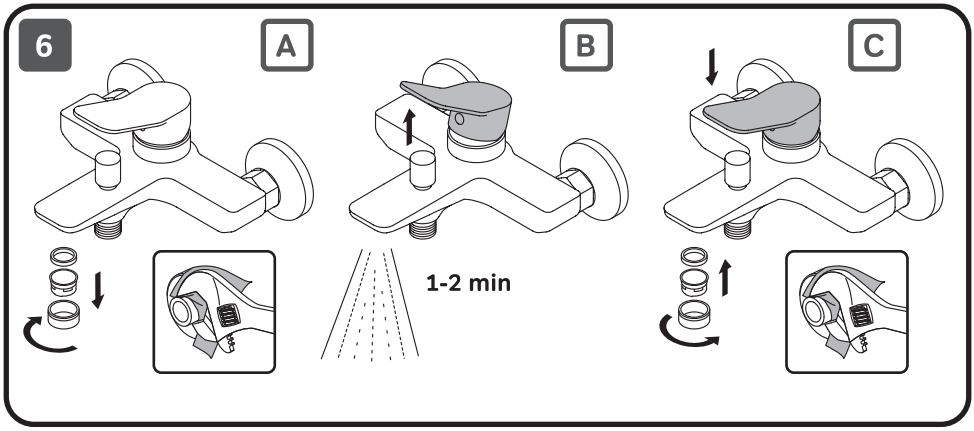

1
1-2 min

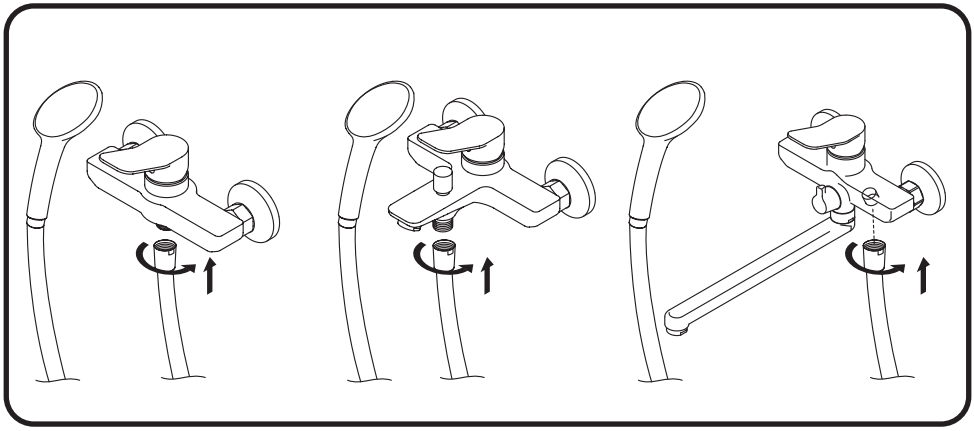

2
Silicon

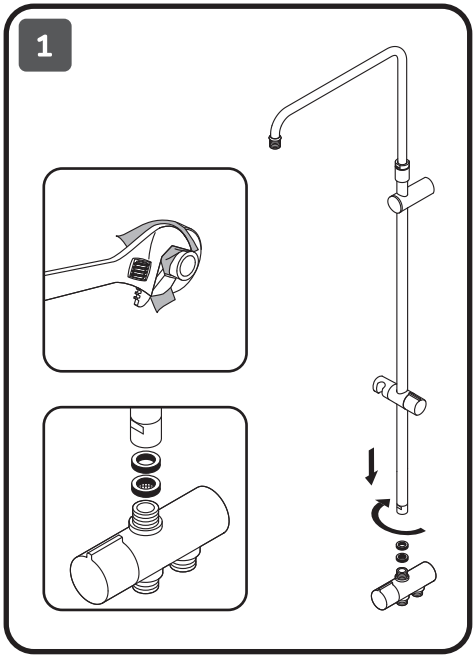

3

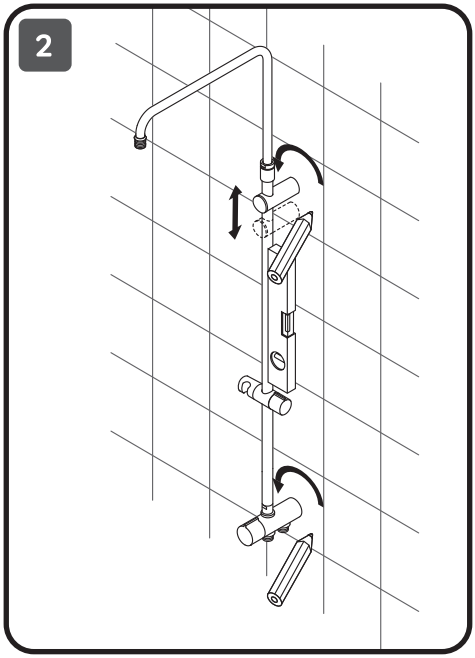

4
150 mm
30–37mm

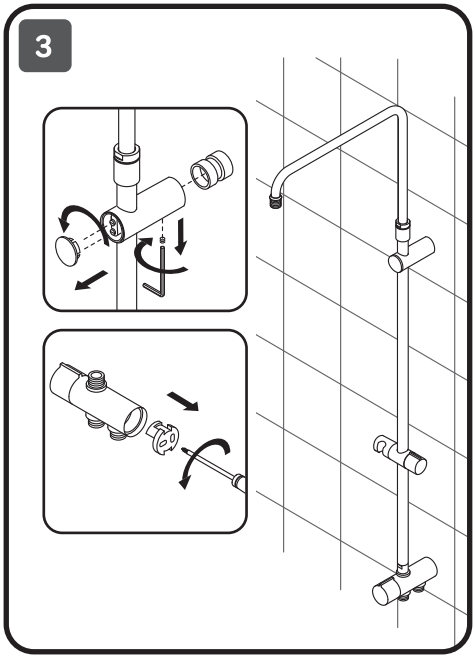

5

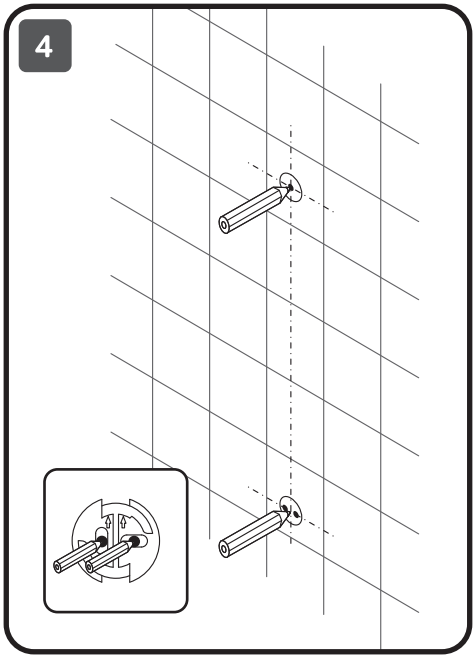

6
A
B
C
1-2 min

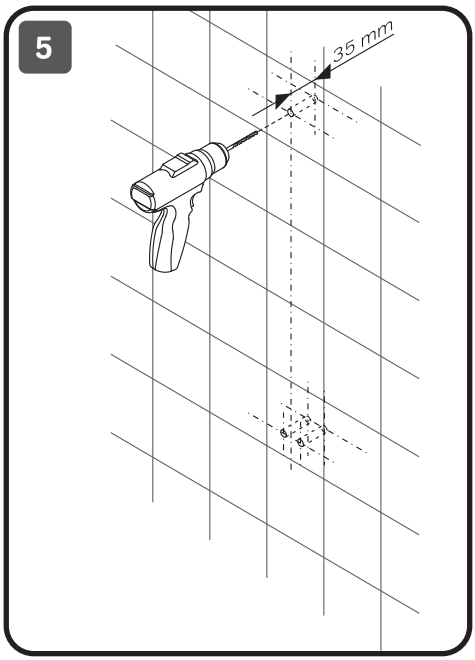


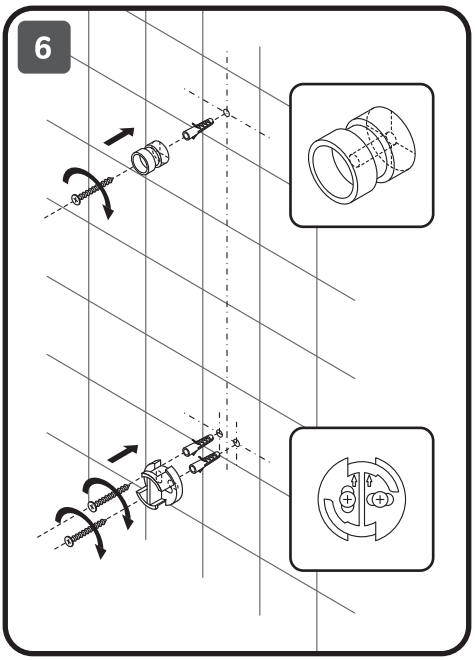

1

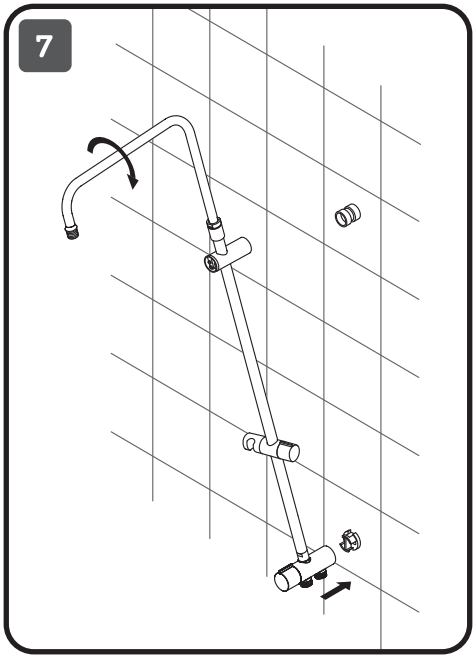

2

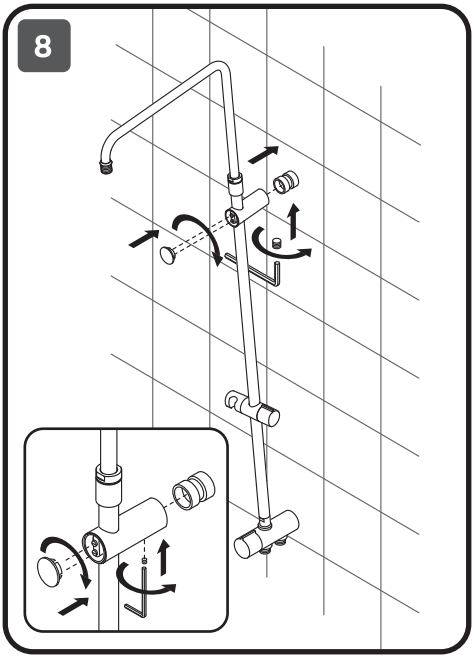

3

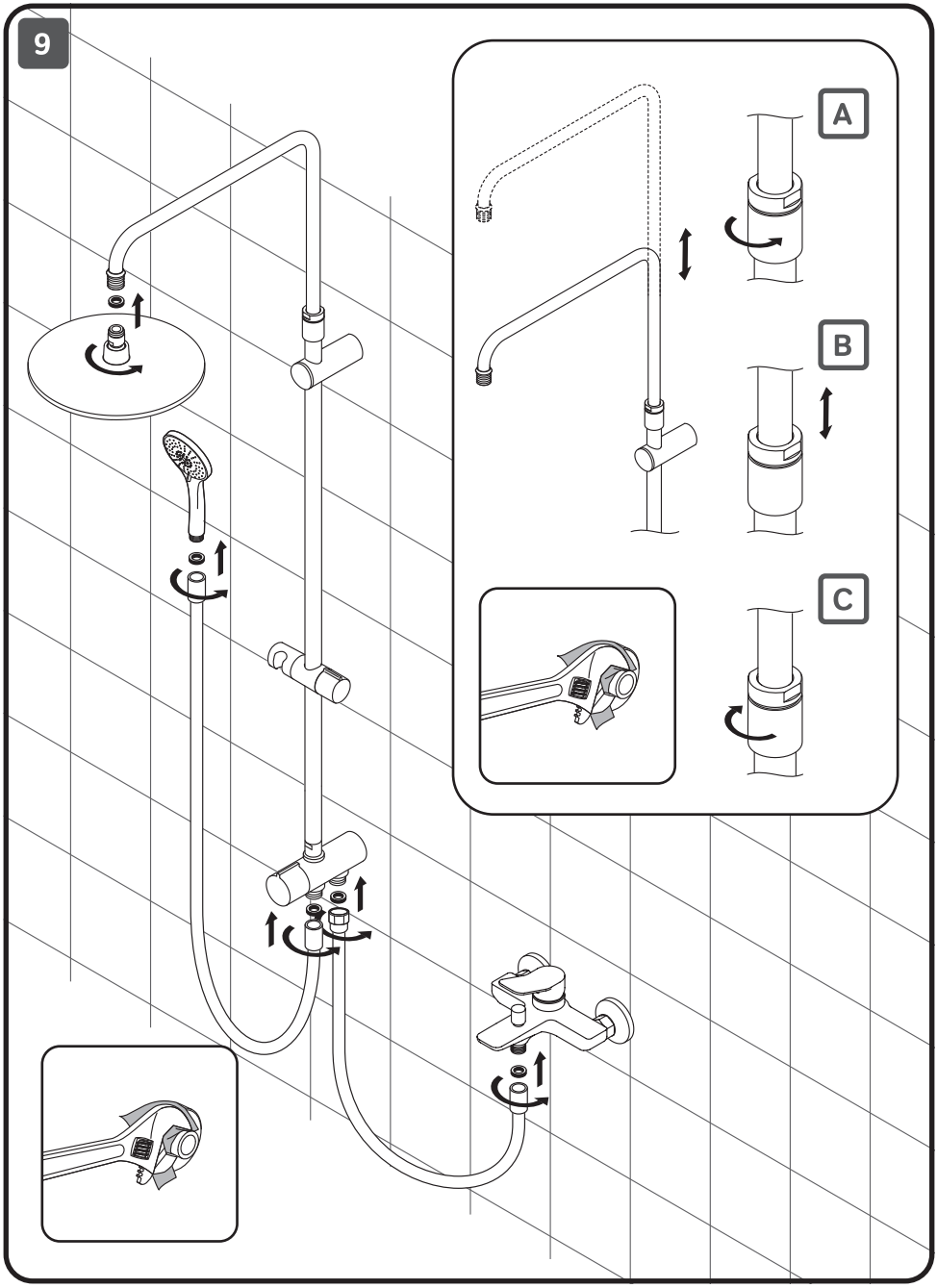

4

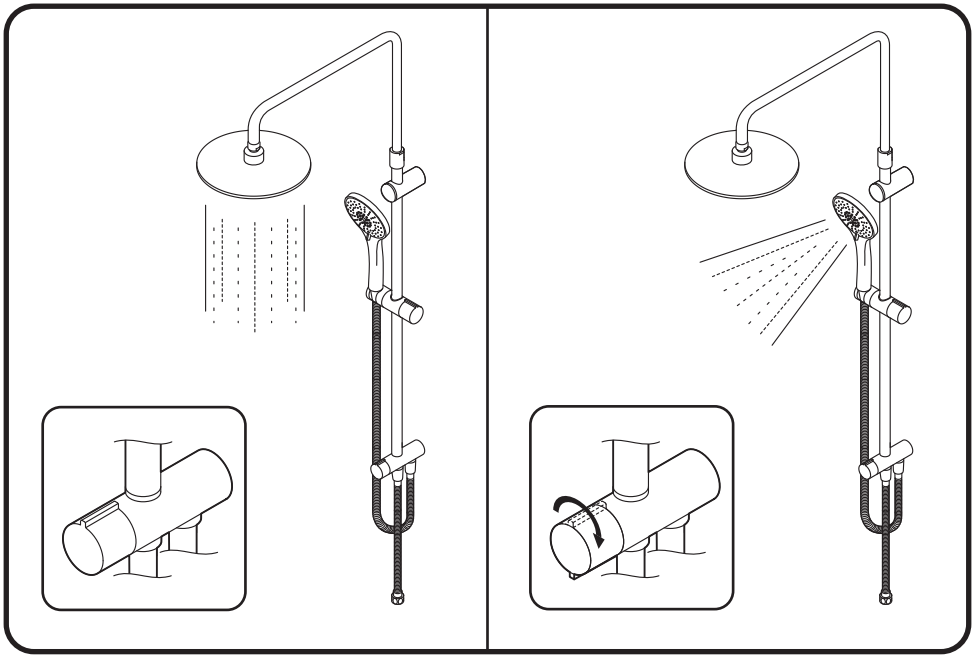

5
35 mm

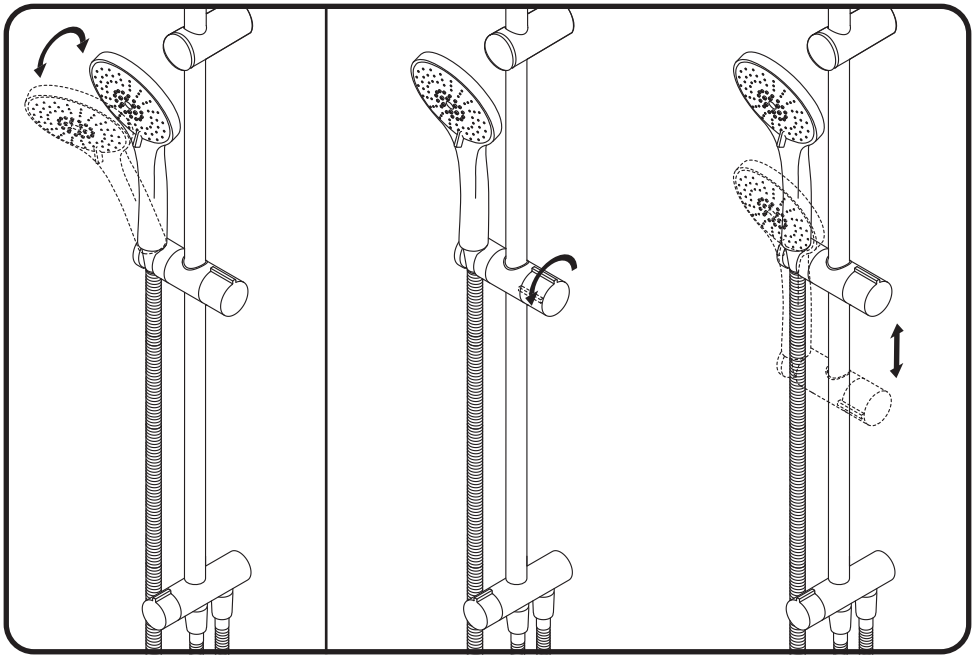

6

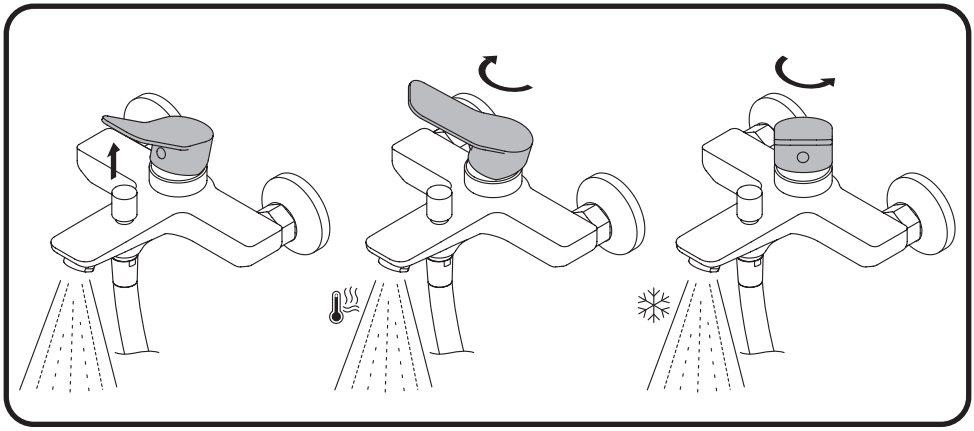

7

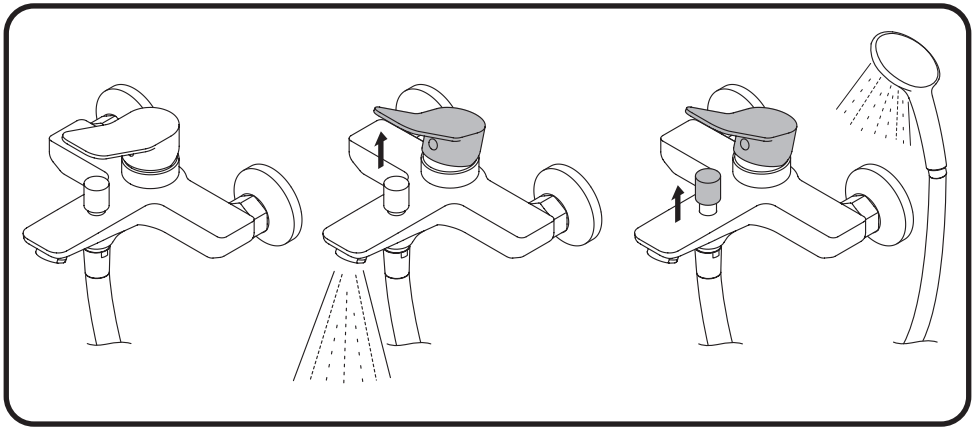

8

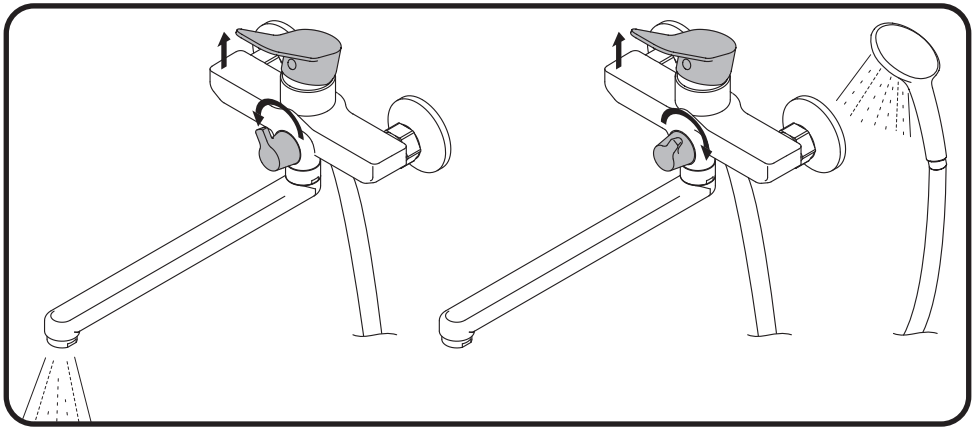

9
A
B
C





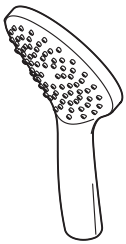






FUNCTIONS:

Spray



FUNCTIONS:

Spray

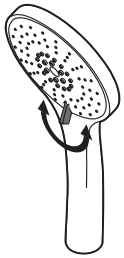
Spray+Massage

Spray+Bubbling

EnerJet

Sense
F4087514

Bubbling

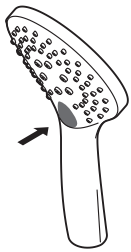


FUNCTIONS:

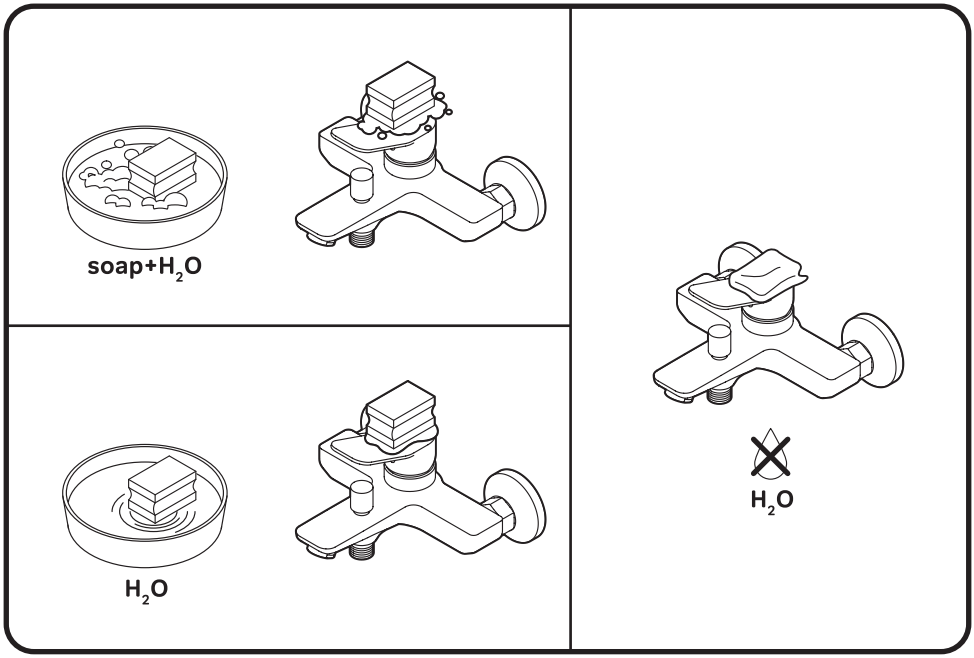
Spray

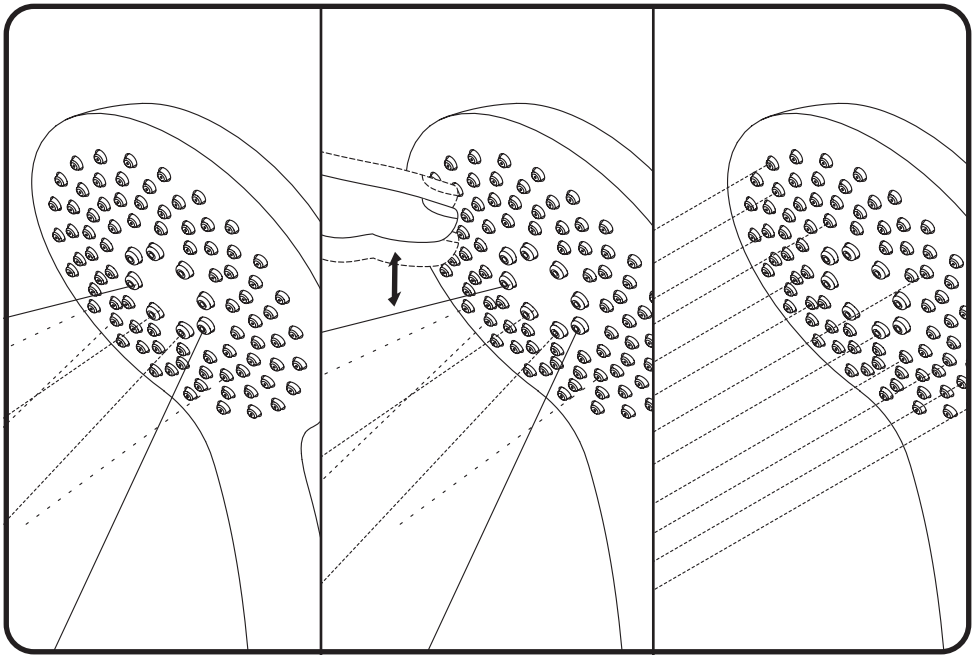
EnerJet

Spray+Massage

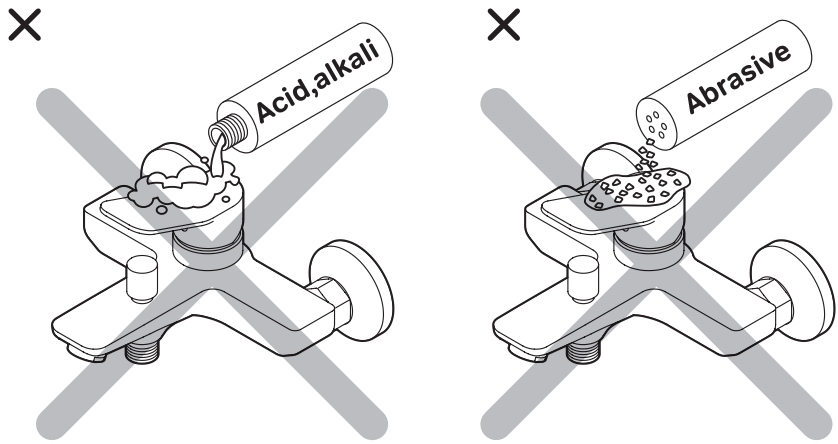


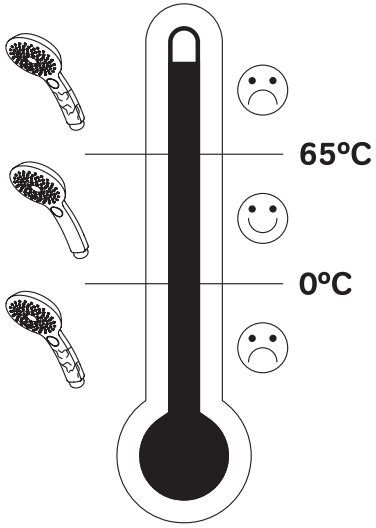
X-Joy
F40885A34


soap+H2O
H2O
H2O



⚠ ACHTUNG / ATTENTION / ВНИМАНИЕ / УВАГА





AM·PM

AM.PM Europe GmbH
Torstrasse 177 D-10115 Berlin
www.ampm-world.com 06/2020